

# NOVINE

Cejna novine je:

Na cejlo leto . . . . . 15.60 K  
Na po leta . . . . . 7.80 K  
Edno štev. 30 fillerov.

Političen, držbeni i pismeni  
list za stároslovence.  
**PRIHÁJA VSÁKO NEDELO.**

Vreditelstvo i izdajitelstvo:  
Politične komissárije tiskárna  
propaganda.

## K našim čtevcom i naprej- plačníkom!

Odlóčili smo, da „Novine“ z etim  
18. — tim številom etoga leta več nej  
na pô, nego na cejli árkuš dám vô,  
kak i tó vidite. Za toga zraka volo  
tudi i cejno Novin moremo gorpođignoti,  
kak tó od zgoraj vidite.

Naprej se lehko pláča na Novine  
ali po domáčej pošti z etim atressom:  
„Novine, izdajitelstvo, Sobota, Muraszombat“, ali što se v Soboti drží, ali  
či tá má pót: na Novine lehko tam,  
pri Političnej komissariji, tiskárna pro-  
paganda, (Politikai biztoság, sajtó  
propaganda), pláčajo naprej.

Od eti máo Novine samo oni do-  
bijo po pošti na njihovo imé rédno od-  
posláne, ki na njé naprejpláčajo, ár  
se v etom vremeni ešče ni edno vék-  
se delo brezi stroškov, brezi pejnez,  
ne more opraviti.

Litere Novin pomali tudi nazáj-  
preohrnémo na nôvo slovenszko, tó je  
na mednárodn (internacionálisko) fór-  
mo, v šterom se vogrski s za š, cs za  
č i t. d. piše ino tiska. Mogli smo i  
tó včiniti z šparavnosti papéra volo  
ino naj Novine na drúgom kraji Müre  
živóči slovenci tudi lehko čtejo. Ali naj  
se mi stároslovenei vu vsákoj rejci celo  
dobro razmimo, ostánemo i na dale  
póleg i-i, e-e, a-a, o-o (mesto  
„vu“) stári liter, i nücali mo tudi, eto  
fórmo liter tak duro, dokéč se med-  
nárostvo vu ednáti literaj ino zvûn  
materinskoga jazika, vu stálnom i ed-  
nom svetovnom jaziki ne zgliha.

Prosimo na dale vse naše čtevce,  
med šterimi se jih tudi i več najde,  
kí tak, kak mi, zná bidti ešče i lepše,  
bogše znájo premislávati ino njihova  
mišlenja dolispísati od nás: naj nam  
dolspíšejo i po pošti na atress „Novine,  
vreditelstvo, Sobota, Muraszombat“ se  
pošlejo, ali či so eti, sami prejkdájo,  
Politične komissárije tiskárnoj propo-

gandi, dolispísane zgodbe vu vesnici,  
želenja lüdi ino stó i stó féle politične,  
držbene i pismene dela svoji misli i  
znanosti — nôvoga svejta.

Vszáki naj imé dá svojemi deli,  
naj z poštem tálom svojo imé pod-  
píše pod njegovo písmeno delo, ár  
brez vsákoga iména ne mremo pisanja  
gorvzáti. Ino vszáki po ednom naj  
nam tudi i na zuánje dá, pod kákšim  
iménom se naj njegovo písmeno delo  
v Novinaj na očivestaost dene?

Vreditelstvo ino Izdajitelstvo Novin.

## Od kod svetlost ide.

Tri eti rečaj na pameti i rázuma  
svetlost mislimo, póleg šteroga lüdjé  
po ednom i národje človečánstva po-  
prejk, vsigdár lezejšo, bögše i lepše  
lehko živéjo.

Ešče pomnijo ti starejši med nami,  
da kak žmetno, z kákšov težávov  
žitka so zivelj lüdjé samo pred niš-  
ternimi 60—80 mi lejti, či so glich stó  
i stókrát več bogá molili, na gostejše,  
na dugše čékví pohájali, kak v zdás-  
njem vremeni.

Z nevolnov škerjov, brezi vsega  
svetskoga včenjá delajoci svoja pôla,  
so si od Ieta do leta komaj telko ži-  
viža priprávlali, ka so te nevolen,  
časen i britki krüh samo na velke  
svétki kostávali. Z malo siljom, z ku-  
korčnim kocénjom (z tučki), z leno-  
vimi tropinami (z luskami), nájvečkrát  
ešče i z žagancov, z vķupskučenov  
skórjov zmejšani i v ednom (na floj,  
na gladko) semlete, časne, britke i  
ostre mele zpečeni krüh, šteroga so  
za boži dár zvali, ár ga je tak jáko  
maló biló.

Za toga volo je glád med njimi li  
na gósto hodo, šteri njih je, mále i  
velke, jezero i jezero v grob položo,  
ešče i vékši račun z njih so na drugi  
svejt správlali ti hodéci betegi, kak  
bobinki, kolera, krúp, peštiš — šteri

so pomočnicje gláda ino vretine brezi  
nepopune oblejke stálnoga preslajená  
i ponavljajče nečistóče.

Kelko stráda, betegov so mogli po-  
dnesti naši stári očevje, nase stáre  
matere samo pred ništernimi deseti-  
nami, samo pred 60—80 mi lejti, z  
teškim delom mantráni, v kmičnom  
njihovom stánji, od vusi, stenic i drü-  
ge nečistóče brez pokoja nemiruvani,  
ár v denésnjem vremeni mi našo do-  
máčo márho v lepsi i čistejši štalaj  
mámo, kak v káksi hrámbaj so se  
naši starci držali. Ino k tomu k coj  
brezi vsega spónjega, samo v zvü-  
nešnji ostro-trdi gyant oblečeni, šte-  
rega, so po ednom več lejt mogli zav-  
láčenoga, od vse grdestjje svetloga  
nositi, ár je v tistom časi tak jáko  
maló oblejke biló — tó vse ešče tudi  
pomnijo ti starejši med nami.

V etakšem stáši so bili nasi star-  
ci i starice, kak mi pómrimo; ali v  
kákšem so mogli bidti stó lejt i več  
stotin prvlé, od steri že mi ne vejmo  
telko, kak od zádne naše stotine: tó  
si lehko premislimo ino póleg istinske  
zgodovine se tudi i navčimo, na kelko  
de nam potrejbno. Ali pomágati so si  
nej mogli i nidi nej znali, ár so samo  
bogá zuali moliti, cerkvi pohájati, brezi  
vsega svetskoga včenjá. Bög pa samo  
onim pomága, ki si sami pomorejo —  
právi stára prilika, štera na one gle-  
dóc, ki jo z cejla razmijo: globoki rá-  
zum má.

Povnožávati so se, naši stári, za-  
púščeni siromáče, za vsej eti zrokov  
volo, nej mogli, samo v preveč má-  
lam táli, či so glich jókale, britke sku-  
ze točile te živočé matere za svojo, ed  
gláda, mraza, vsefélé betegov v grob  
položeno deco, za štero so te od cérkvi  
té tróst dóbile: Bög je dáo, Bög je  
vzéo! Lagoji smo, bög nas kaštiga za  
naši velki grehov volo! Vse moremo  
dobrovolno gorvzáti, ár je tó tak Bög  
odlóčo!

Razmire nas zdaj živči, ki ete Novine čtete! Bóg je kastigao naše stáre oče, naše stáre matere, šteri so tak teško, tak nevolno živeli; šteri so samo žmetno delati i dosta bogá moliti znali!

Nego prišla je svetlost, ár je mogla pridti! Prišla je rávnič od oni, ki so jo jáko pazlivo vsigdár zakrivali, názajdržali; od kapitalistov, od bogátcov etoga svejta, od oni, ki so brezi vsega dela v obilnosti žitka živeli, od oni — stere je Bóg nej kastigao, šteri so se sami za vékse, ménse zemelske bogé stimali, steri so vso oblást etoga svejta v svoji rokaj meli.

Tej velki bogátc i z njimi vküpdržeči ménsi, povnožávati se začnovši, so li na hitroma previdili, ka ne dedobro, či se samo oni zaplodijo, siromáce pa nej, ár po tákšem te dela težave na njé spádnejo na slednje do sami mogli delati. — Püstimo malo svetlosti na njé — so tak na zádne odlóčili, vu svetskem včenjej, po šolaj; nego za pét rán boži, nej v naturálski pravicaj, samo po cerkveni prilikaj, po példaj, v simboliškom rázumi, naj gleđajoci ja ne vidiyo, poslusačoči ja ne cüjejo, Tak do se te ponávlali, ali eden drügoga ne vidči se ne do razmeli, i v tom gróžanji žitka mo pálí mi meli hasek i na dale.

Ino ti zmožni etoga svejta, da naj si sami sebi pomorejo, so tudi i pústili od nji tak jáko čuvane malo svetlosti na nevolne, med siromáke. Ali samo jáko malo, tak, kak či bi starisce svojo deco, po ednom, samo 2—3 lejta včíli i dale nikaj nej; ino tó tudi samo na táksi náčin, v tákšoj fórmie, naj je deca z cejloma ne zarazmijo. Pred 60-mi lejti so tak, zatoga zroka volo, ob prvim začnole šole svoje delo na vesnicaj, vu várásaj; lúdstva šole, srednje šole, víšešnje šole, — ob prvim v ménsem, na dale v vékšem račúni, nego vse pod cerkvenov, kapitalistov oblástov stojéče, svetlost samo skóz nad temni glaž púščajóče, do denéšnjega vrejmena.

Ino na zapóvid oblásti, z temním, skoro carnim glažom pokritov svojov málov svejčicov, z svojim lampašom so razširjávali vučitelje, skolnice, (nej kántorje) i z njimi vnógi drügi, vsáki na svojem mestu, svetlost. Ne mislimo pa záto, ka samo vučitelje i školnice razširjávajo svetlost, ár je vsáki starejši i čednejši človik, ki mlájše, nezavčenejše od sébe, na hasnovitejše, bógše i lepše delo včí: sám tudi vučiteo. Školnik vu šoli je samo mála vretina svetlosti rázuma i pameti, štera tam

odnet neprestanoma dale i dale tečé, vsigdár vékša i močnejša gračüje, kak se vnógi, jezero drügi vküpzdruži z njov.

Etek se je razprestirala záto svetlost med proletári, med nevolními etoga svejta, či za prva glich v temnoj fórmie, ali itak svetlost; ino pri toj so spoznali lúdjé ob prvim svojo materzemlo, oni lúdjé, ki so se prvlé, vsigdár samo na drügi svejt priprávlali, po smrti iskali svoj žitek. Te ménsi táo svetlost razsirjavajući proletárov, siromákov, je skrivomá tudi i doli vzéote temni glaž z svojega posvejta; tak ji je činilo vsigdár več i več, kak stéč so pregánjani i mantráni bili: i pri etoj vékšoj svetlosti so lúdjé tudi i na hitroma spoznali njihove materé maternatúro.

Zarazmili so na dale včenjé svoje matere zemlé, po vrejmeni vsigdár bole i bole, i návcili, so se od njé, kak si naj pomágajo, da ležejše, bögše i lepše lehko živéjo. Gor so príjali, spamerúvali so tudi i eden táo pót kazajóči pravice svoje stáre materé, natúre, i zarazmili so, ka na etoj zemli, na krili svojo materé, samo kak bratovje i sestre živči, vu fórmie Sovjetrepublike, lehko vsigdár lezejši, bögši i lepši žitek májo.

S. B.

## Büdjenjé Národov.

Zglednimo se okoli po svejti . . . Opázimo tam na izhodnom kráji Evropy Ober zemlé visoko v zráki svetli oblák. Té oblák ti je miseo nívoga svejta . . . Svetlejši je od samoga sunca. Tráki njegovi so i k nam prišli, ja, so nás kmične kotrige od stároga svejta, z kmice, z vóze kaptálištv rejšili, — na nôvo smo se narodili. Té oblák zdaj že nás segregáva, vodi po poti pravice. Ino sejka gde trbej; korenje stároga svejta, kmice, štero je samo kapitálistom slúžilo . . .

Z orožjom pravice vráči, trejbi, tere doli krvico, da ona náj več ne more pridti k moči svojoj, — pela národe k zadovolství, k bláženství i tak želenomi méri . . . Glej, od nás na vse kráje ségajo tráki té nôve misli proti záhodi sunca. — Serbija, Bajorska sta že gotovivi, zadoblenivi nôvoj misli. V Českoj, Austriji, v Románií i v máloj Bulgáriji že predéra, napreduje vojska svetlosti, i ravna pót pravice, nadale njoj sámou se samo klanja.

Büdjenjé národov se je dosta prvlé zgódilo, kak smo mi to sami mísili . . . Gde je míszo tá, nás oblá-

dala, so se naši neprijátelje, — nájbole pa sáma páriška konferencija — zbojali. Zaistino meli so i zrok se bojati; Entente (áutant) je z svojim zmišlenim zmáganjom šteo oropati nás, mesto ka bi vráčo rane. Protio se je nam, da nam dáni mér bode lagoješi od preminočega boja. Entente nás je vu vsem za nôs vodo. Da vam samo edno napišem z dela, oponášanja páriške konferencije proti nás; Gláso je, ja, skričao vö po cejlovi svejti samoravnitelstvo národov, nakanenje je pa takše niggár nej meo, da spela to zaistino vu živlenje národov. — Mi smo pa svetlejše od sunca pokázali njemi láž peklenko, — zgrábili smo ga. Šteo je nájmre nam zvéti vse, ka k nam sliši po zgodbi, kak poleg pravice, te zaistino po golom juši. Z drügimi rejčmi šteo je — pravimo — nás na nikoj spraviti, z té zemlé nás vózbrisati . . . Nadale nje-govo plantavo politiko nam bole osvejti oponášanje proti Rususkon i Nemškom.

Dráži nájmre Rusio proti Nemcom. Cio njegov je po istinskem to, da bi te tak sám ležej mogao obojo držávo oslabiti . . . Ali Rusi so na veke zgúbni za Entente, tejm bole pa za francuze. Z odúrjávanja obojega držanja proti Entente je to po vse nemogóče.

Pitamo se ka je zrok tomi, ka Rusijo šcé Entente k sebi dobiti?

Odgovor mi je na to prelehki. Samo znájmo, kak bi velka bila, na zemlo i na moč gledoč proti Rusom i Nemeom. Eden meték, metúlec — jeli? Francuska se nikaj ne briga za mér Europe. Nájvěkši cio njéni je, da sáma náj bode jedina gospodárica v Europi. Záto se z cejlim jušom má bojati od približávania, sporazmenja Nemškoga k Rusom, — ár jo to preveč smeja vu njénom cili. Kopa gde ednoj, gde drügoj držávi grabo, ali — mislim — da ona sáma spádne naslednje v njo.

Z nami je z čisto na prosto šteo opraviti, ali nej se je njemi to nikak posrečilo. Okradnoti nam zemlo i dati onim, šterih se po pravici nesliši. Proti njemi smo stanoli. Proti njemi smo meč vzéli vu roke svoje, meč svetlosti. Proti njegovoj sebičaoj politiki, vse preklačnoj, ka se v njegovom kapitalističnom politiki godi . . . Obládala, je miseo novi svejt, raztrgnola vezálje, škrample krivične politike . . .

Globoko so se vkorenili tráki svetlosti. Stanoli so národi na nôvo živlenje . . . da náj robustvo národov ne bode več. Da sódbina národov više náj

ne ovísi od špotlive (sarkantističke) politike aristokracije, nego náj národje ravnajo sámi sebé... tak se tó dostája nature človeče.

Entente je pa ovido, ka več nemre klačiti nás, — zbojav se, te v nevólo vékšo, prišeo, kak v štero je nás pripelati šteo. Miseo nývoga svejta nájmre je že pred vrátki njegovmi. Razrúši stári svejt kapitálistov i politiko njihovo. Ja, národje so stanoli, čas k bûdjenji národov je tû...

M...s...—

## Vadlúvánja i njihovo včenjé.

Fáber Oskár tiváriš naš, zavúpnik vadlúvánj poslov z občinskoga včenjá poslov lüdstva komissarije, nam na znáne dáva:

Naš cito je razločenjé držanja od cérví, ino cerkvenoga imetka v občinstvo vzéte.

Svoje vadlúvánje, svojo vero, vsáki slobodno vadlúuje. Na vadlúvánj včenjá gledoč tak ščemo, kak so i tó ti prvi krščenice meli: naj dühovnicije v cérví včijo tá prihájajéčo deco, pôleg etoga de vera te tûdi čistejša, kak či bi se vu šolaj več vadlúvanj v kúpmejšalo ino bi se one, kak je tó do eti máo bilo, ešče tûdi i vu svetsko delo ravnale.

Dühovnicije se odslobodijo od zvršenjá svetskoga dela, ne do si več dohotke na dohotek v kúpsprávlali, nego samo njim vervajóčim živelj, ki do je gordržali.

Crkveni imetek se pôleg kristusovoga včenjá na cito občinske bratovčine obrné. Velki popov imánja do páli našim polodelskim bratom dâna nazáj, od steri so v stárom vrejmeni v kraj bilá vzéta, ki do je sami obdelávali.

V klóstre, v samostáne, siromákov jezero i jezero, brezi starišov stojéce decé pride, naj se gorzhráni, za presvečene delavce navčijo; v monoštre notrisprávimo kódiše, starce, hróme i betežnike.

\* \* \*

Jeli je te stári svejt bôgši i lepsi, steri je v eti mestaj nikelko stó, nikaj ne delajoči živi svétcov (?) krmo ino k njim z dalečega klécat hodo, ali pa te nôvi, steri tam stó i stó jezér zapuščeni svoji máli brátčekov, steri ešče ne mrejo delati, ino jezero jezér svoji velki bratov, steri že več ne mrejo delati — ščé hrániti i bráni!

Steri so boži ali vrajži sinóvje med njimi: zagovornicje i pomočnicje nývoga, ali pa hválodávci i glasitelje stároga svejta?

S. B.

## Uriášova zemla

Vonom vrejmeni je András kráo kralúvao ino Uriáš je bio od Svétoga Benedeka zváni popov apát v Vogrskom orsági. Svoje stolnomesto je pa v Pannoupalmi držao. Ino Uriáš je velki človik bio, tak, i kak pop tak, i kak vért. Ino bilo je pannonhalmski popov věrtstvo, v začétki Uriásove apatije: 28 vesníc ino 180 podplúžne zemlé ino za 30 lejt, gda je Uriáš mro, so meli popi věrtstvo z 80 vesníc ino 560 podplúžne zemlé stojéce.

Lüdstvo je pa jáko mrmralo ino so pravili:

— Ka nam valá, ka živémo, či nam Uriáš vse v kraj vzeme?

— Samo se mantrámo ino laguje živémo, kak márha.

Popi so pa pravili:

Pazte se! Znáte právo: -- proti gospodáni stánoti je telko, kak proti Bógi grešiti!

Lüdstvo je pa pômilo guč svojí očov ino stári očov od onoga vrejmena, gda so ešče vši slobodni bili.

Uriáš je pa i na dale v krajemá od polski delavcov silje ino to lepšo márha, sád ino méd. Foringášje so njegov lejs ino njegovo vino vozili. Na svoja potúvanja je vnožino z krúhom naklajeni kól vzézo z sebov ino nej je pôsto nazáj več njé. Odišao je Uriáš z velkim sprevájanjom, kak se i to dostája prejdnejega pastéra i púspeka, z njihovimi konji v Rim ino kobile je nej dáo nyim nazáj, samo či so njemi dvej gíri v srebri pláčali, kak rešitev za njihove konje. Na Dunavi je brodárom zapovedati dáo, naj cejli déu zóbstom slúžijo popom ino naj v svoji ládjaj silje ino živíž vozijo gor na határ orsága. Ti drúgi so njegovo seno správlali, nyegova drva vozili na dvor apatije, páli drúgi so vu apatije ogračekaj delali dén za dném.

Lüdstvo je pa samo mrmralo ino so pravili:

— Ka nam valá, ka se sploj mantrámo, či nam nikaj ne ostáne?

V srcaj njihovi je živejla vera. Pravice ino poslaníke so poslali v Búdino k nádori. Nádor je tûdi i prišao, pogledno je to delo ino je právo Uriáši:

Kak vúpaš na telko gúliti lüdstvo? Kak si vúpaš z vsega véksi táo vzéti, kak ti ide?

V sód je i tûdi vzézo ono, ka z lüdstva imetka ino móči kelko ide Uriáši. Gor je napísao na sód svoje imé ino gor je vdaro králov pečat.

Nego Uriás je li na dale mantrao lüdstvo. Med lüdstvom je pa itak živelja vera. Pravice ino poslaníke so páli poslali k nádori. Nádor je tûdi

i dol prišao. Znóva je krivičnoga najšao Uriáša ino právo je:

— Ešče si itak paróven ino záprávas lüdstvo, stero, ti z svojega imetka ino z dela, tak zadosta dáva!

Pá je v sód vzézo, ka ide Uriáši. Gor je napísao na sód svoje imé ino gor je vdaro králov pečat.

Ali Uriás je li dale mantrao lüdstvo. Ino z lüdstva je ešče nej preminola vera Pravice ino páli so poslaníke poslali k nádori namestník krála. Nego te je že drúgi bio nádor!

Dol je prišao nádor ino ki so ga sprevájali ino Uriásov je postao góst. Ino naprej so dali zvati i poslaníke oni polski delavcov, ki so se gorpostávlali proti Uriáša nemilostivosti. Ino prebivao je nádor ino Uriás ino dvorenje njegovi notri v monoštri, pávri so se pa držali od zvúna na velkom dvorišči, daleč, za plótom. S. B.  
(dale.)

## Protirevolucija v Dolnjoj Lendavi.

Rávnoč na naš vúzenski pondelek so naši Lendavčanji, „gospoda stároga svejta“ podignoli protirevolucijo.

Sebeštyén Jenő i Fangler Béla sta razšírila lažne gláse. V Budapesti ka bi vö vdárla protirevolucija. Diktatura proletárov je prestála. Lovászy László (kapitalist) je postao predsednik ministeriuma i dâ bi vu cejloj državi vö vdárla protirevoluciu.

Z takšimi i spodobnimi lažmi so zapelali národ.

Dr. Vizkeleti, biróv, nadale je vodao štatárium i goripostavo sobbinski stolec protirevolucionárski. Zapelati so se dali i premočni pörgarje i eden tao vojništva.

Kotrigé direktorioma i zavúpnike vojničke, Bankhegyija i Glöcknera, so doli zadržali. Tak so i pošto pod svoje gospodarstvo vzéli.

Direktorium slovenske krajine i zavojedništvo vojničko je postavilo obranbo proti širenji protirevolucie.

Poslali so 2 stó vojnikov v lendavoo. Na to je vojništvo z silov vu zvézo stopilo z direktoriom sobočkim i gda se je vö vzedilo, ka je po vsédi réd i mér, je rejšilo kotrigé direktorioma i zavúpnike vojništva z vóze.

Protirevolucionári so odpošleni vsi v Budapešť, gde si bogme ne bodo meli dugo cajta premišlavati od dike svoje, ár do že v prišesnom tjudni obsodjeni od stolca sodbenoga revolucije.

V dolnjoj Lendavi je zdaj najvékši réd i mér. Da se mér i réd nazáj postavó, dosta se trúdo za tó Györy Károly zapovjednik vojnički i direktoriom sobočki.

Siromacje zapelavci — ne vém — zakaj so tó napravili, znán so nej bili dobre vole (kak i jas) ali ih je znán zgrožalo mesó vúzensko (jas sam premalo jeo ž njega) ja gori so stanoli, na, — i spadnoli so tûdi . . . . .

M...s...—

## DOM I SVEJT — GLASI

Okoli nás, na vse kráje smo okroženi z neprijátelmi našimi — misli novoga svejta. Mreže kapitalizmu nas šejo zagrliti. Na nikoj nás potežiti, odpraviti nás od vérstva. Razdráženosť njihova je velka proti nám. Vu drugi državaj nas nájsramotnojse ogrizávajo i okrivajo. Pred svejtom cio naš, za šteroga se že tak dugo vremena vojúvamo, lázno predočijo.

Proti vsemi tomu se najdejo li lüdjé, ki nás i pravico našo bránijo. Sprevidijo tej zapelávanje, blódnost kapitalistiško, te gda mi ne smemo, nidi i ne ščemo nikoga zapelati. Najdejo se, ki so sprevidli, da je naša revolucia pravična. — Zgodbe revolucie naše so od stopaja do stápaja namestne, nej so protivne edna drúgoj.

Naši bránilje nesebično, po góloj pravici predočijo, proti okrivlenji, lázi kapitalistov, zgodbo revolucije naše. Tak se pošteno, brezi vsake sebičnosti spomina i bráni nas i pravičnost zgodb revolucije naše eden francuz vu tak zvanim novinaj »L'Humanité«. V tej novinaj ostro bičuje namjere kapitalizma francuškoga i vsih naših neprijátelov i prikaže njim naturálnost revolucie naše.

Revolucia naša je mogla vö vdariti. Prisilijo nas na to preminoči boj. Nej je drúgo, nego samo edna veriga nevol onih, štere je mogao naš národ pretrpeti brezi svakoga zroka. A samo vu cio kapitalistov, da bi njihovo gospodstvo povékšao i podužao.

Zgodbe politične pa same, štere so se preminjavale edna za drúgom, s prestrašile so kapitaliste. Novinárstvo svoje so nagnoli, da nás lažno naj prikažo pred svejtom. — Gdaje páriška konferencija, po sebičnoj sodbi svojoj, — štela vokraj vzeti vse nam, ka nás sliši po pravici, presiljena je bila naša vláda ségnoti za slednje svoje orozje. Stanola je proti svojmim klačilnim neprijátelom, ki nás i našo pravico doli potreti šejo.

Neprijáteli se zdaj močno priprávajo proti nam. Pariška konferencija poslala je proti nam Románe — kak je to naznano Kunfi Zsigmond. Entente še našo proletársko vládu po sili nazáj stirati pod járem kapitalistov.

Vogrska proletaria nemre to dopustiti, v to se njoj je pomiriti nemogoče. Dužnosť je svakoga pojedinoga človeka zdaj, da náj pomágamo vso svojim močjom to delo obrámbeno proti našim hüdobnim neprijátelom. Te, da budemo zložno vši vküper redno pomágali eden drúgom, bude naše delo, naša revolu-

cija zmágajoča i te budemo dosegnoli že tak dugo želeni mér.

Dá naj naša pravičnost obláda ogrizávanje kapitalistov, ki nás posili šejo stirati vu robstvo stároga svejta, kapitalistov. — Telko od politike naše, zdaj pa glejmo posebne gláse.

M...s...

### Naša románska fronta.

Aprilisa 26.-ga so románske predstraže prišle vse do Békéšcabe. Kraj Nyiregyháze je naša rdéča vojska názaj porinola románe. — 29.-ga ápr. so románi napredovali proti Orosházi i Szarvaši. Oprednoli so — Hajdunánaš i Nyiregyház — várase. — Serbi i francuzi 29.-ga ápr. zavzeli várás Hódmezővásárhely. Od Tiszafüreda so so izspraznili severno-izhodno krajino, (tak zváno „Tiszántul“). — Tak i naši sosedje, Čehi, močno predérajo našo bojno linijo. 29.-ga aprilisa so prišli blúzi Sátoraljaujhelya, nadale se močnimi truppami pásčijo proti našoj vojski vu dolini Šajo—Bodva—Hernáda.

### Naši komunisti v Beči.

Več naših komuništov je gučalo k poletarom běckim na vulicaj. Prinesli smo glás od potpune zmáge vogrske republike. Sovjetrepublika je jedina pot i vam běckim proletárom oslobode. Tróštali so národ, ka naj se ne boji od nikše nevole, náj batrivo ide po póti pravice. Prišeo je dén oslobodenja proletárov.

### Dela nezmožni (nemogoči, rokkanti).

Šamuely Tibor komissár i voditec poslov dela nezmožnih (nemogočih) je odrédo, da onim, kim je ostanoveni (megállapítani) na novo percent dela nezmožnostih, dobijo od 1.-ga dn. aprila leta 1919.-ga nazájračunajoč lejtašnji 4800 Kor. Oni pa, ki nemajo na novo ostanoveni percent dela nezmožnosti, dobijo od 1.-ga njim prvé obsojeno plačo naprej. — Dovice i sirote dobijo trikrát večo plačo od 1.-ga dn. aprilisa leta 1919.-ga kak so vdáblale dosejmá. Tó plačo začnejo vdáblati od 2.-ga dn. Majuša 1. 1919.-ga.

### Románijska.

Rumunski pávri se močno gróžajo. Vojníci románski so odpovedali bogavost vládi v Bukovini. Bejla gárda je prišla vu velko nevolo. Nema živeža, hráno. Pa njoj je potkopala svejtska revolucija stálnosť vu vládi. — Kolčakovo (kapitalist) gospodárstvo je nevarno. On dosta delavcov nedužnih dao spoloviti i brezi zroka ih vmoriti.

### Rusosko.

Rusi napredujejo na otoki (pri čarnom morji) Krima i vu Galicií nam na pomoč. V Krimi so Rusi zavzeli Jalto (váras) i idejo proti Sebastopolju (váras), šteroga je doséjmá flotta

ngleška opsedala. Ispražnenjem Sebastopola preminé i gospodárstvo engleško vu južnej Rusiji. — V Galicií pa bolšek se pásčijo k nam v dolini Dneysterskoj. Na to so Románi cejlo linijo besarabsko gori dali i spráznili cejlo. Besarabijo.

### Vilmos bivši nemški casar.

Zavúpanstvo poslov za odgovornost preminočega hoja, bude Ludendorffa gen. i Tirpitza pozvalo pred sód, kak proste krvice. Vilmosa casara i bivšega državnega kancellára — Bethmann Holwega — pa budejo odpali z države nemcov.

### Kráo Sáske.

Poštvo palače bivšega krála sáskega so v preminočem tjedni začnoli tržiti. Licitácia, bili na šteroj so tudi nazočni millionérje, že je doprnesla dosejmá 3 million márk. (1 márk je več, kak jedna naša korona). Poštva so komaj pol zodáli.

### Kráo Bajorski.

Kak se vidi Svajc se močno briga za nôve svoje goste (vendég). Pobéra jednoga pobegjenoga kralá za drúgim i dá njim obramba.

Naš Károly je že dávno tam i si premišlavle z daleka od prošlosti — njemi — bógše. Zdaj se pa čuje glás, ka je kráo bajorski to tudi dobo dopuščenie se seliti vu Svajcarsko. (Lejpo društvu. !!)

### Cernin gróf.

Ottokára Cernina grófa, bivšega ministra, so gori prijali na granici. Cernin je brezi pótne šteo prekstopiti granico svajcarsko. Pred krátkim cajtom je nájmre Cernin proso od vláde austrijske potnico. Vláda austrijska njemi je to nej štela dati, ár da pobegjena aristokrácia v Svájci dela propagando proti republiki i zapelavle národe. Cernin je li šteo brezi pótne odskočiti v Svajcarsko, ali se njemi nikak nej moglo to posrečiti.

### Amerikánski vojáki.

Vojska amerikánska, štera je poslana proti rusom je odpovedala bogavost. Vu vojski amerikanskoj je dosta takšíh, ki so se z Rusije preselili vu Ameríku. Rodbina njihova ešče zdaj živé, proti kojoj bi se mogli vojskúvat. I da je vojska ovidla, ka samo cili kapitalistov slúži, se je razisla.

### Misli.

Lepota, kinč drágocejnosc dūševnoga stanja ednoga človeka se nájbole vidi z toga: ka obláda, v sebě zapré že i te nájmenše nevole...

Tó je nígdár nej znaménje slabosti, nego po táksem budemo zráslí za lüdi vse drágocejnosc imajoče, — zadovoljene....

Jeli si ti moreš premisliti zimo brezi mrzloče i — leto brezi topline, vročine?... — Tak ti je tudi z našim živlenjom.... trplenje je eden táo živlenja našega, kak ti je (po pôldi) nitrogén (gáz) tao zráka....

Nájgvúnejsi vračitec žalosti je delo.... á žalost sáma nájbógsa učiteljica naša... — Ovo dvoje vsigdár dopuni, (vrači) edno drúgo....

M...s...